

Ens n'averگویم!

Ja n'hi ha prou, amb un segle i mig de persecució i silenci!

En nom de la bondat i la bellesa. En nom dels valors humans i la llibertat!

Com a éssers humans iranians, ens averگویم d'allò que s'ha perpetrat als bahà'ís al llarg de l'últim segle i mig a l'Iran.

Creiem fermament que cada iranià, "sense distinció de raça, color, sexe, idioma, religió, opinió política o de qualsevol altre tipus", i sense consideració del seu rerefons ètnic, "origen social, posició econòmica, naixement o qualsevol altra condició" té tots els drets i llibertats proclamats en la Declaració Universal dels Drets Humans. Malgrat això, des del naixement mateix de la Fe bahà'í, s'ha privat els seguidors d'aquesta religió a Iran de molts d'aquests drets, tan sols sobre la base de les seves conviccions religioses.

D'acord amb documents i proves històriques, des del començ del moviment babí, que va anar seguit de l'aparició de la Fe bahà'í, l'espasa del fanatisme i la intolerància ha causat la mort de milers dels nostres compatriotes només per les seves creences religioses. Només comptant les primeres dècades després del seu establiment, uns vint mil iranians que s'associaven amb aquesta comunitat religiosa van ser assassinats brutalment en diferents regions d'Iran.

Ens averگویم que no s'alcés cap veu de protesta contra els bàrbars assassinats comesos en aquella època.

Ens averگویم que fins avui les veus de protesta contra aquest delicte abjecte hagin estat escasses i apagades.

Ens averگویم que, a més de la intensa repressió contra els bahà'ís durant les seves dècades de formació, l'últim segle hagi estat testimoni d'episodis regulars de persecució contra aquest grup dels nostres compatriotes, les llars i negocis dels quals van ser incendiats i les vides, possessions i famílies dels quals van ser sotmeses a una persecució brutal, mentre que la comunitat intel·lectual iraniana, però, romanien en silenci.

Ens averگویم que al llarg dels últims trenta anys, l'assassinat de bahà'ís amb l'únic pretext de les seves creences religioses hagi adquirit estatus legal i que, a causa d'això, hagin perdut la vida més dos-cents bahà'ís.

Ens averگویم que un grup d'intel·lectuals hagi justificat la coacció envers la comunitat bahà'í d'Iran.

Ens averگویم del nostre silenci quan milers de joves bahà'ís, per la seva fidelitat a la seva religió i la seva honestedat a l'hora d'afirmar les seves conviccions, hagin estat exclosos de l'accés a l'educació universitària i a altres institucions d'educació superior d'Iran.

Ens avergonyim que els nens bahà'ís siguin objecte de calúnnia a les escoles i en públic.

Ens avergonyim del nostre silenci davant la dolorosa realitat que en el nostre país els bahà'ís són oprimits i difamats, empresonats per les seves conviccions religioses, que les seves cases i negocis són atacats i destruïts i que els seus cementiris són profanats de forma regular.

Ens avergonyim del nostre silenci enfrontant-nos amb el llarg, fosc i atroç historial de les nostres lleis i el nostre sistema legal, que han marginat i privat els bahà'ís dels seus drets, així com de les injustícies i els fustigaments per part d'òrgans del govern, tant oficials com no oficials, envers aquest grup dels nostres compatriotes.

Ens avergonyim per totes aquestes transgressions i injustícies; estem avergonyits pel nostre silenci davant tots aquests fets.

Nosaltres, els signataris d'aquest document, els demanem a vostès, els bahà'ís, que ens perdonin pels mals comesos contra la comunitat bahà'í d'Iran.

Mai més no romandrem silenciosos quan la injustícia truqui a la vostra porta.

Els farem costat fins que aconseguixin tots els drets consagrats en la Declaració Universal dels Drets Humans.

Unim-nos per transformar l'odi i la ignorància per amor i tolerància.

3 de febrer de 2009

1. Abdolalian Morteza, Journalist, CJFE Board of Directors - Canada, Oakville
2. Abghari Shahla, Professor, Life University - USA, Atlanta
3. Abghari Siavash, Professor, University of Georgia - USA, Atlanta
4. Ahmadi Ramin, Professor, Yale University - USA, Yale
5. Almasi Nasrin, Managing editor of Shahrvand- Canada, Toronto
6. Bagherpour Khosro, Poet /Journalist - Germany
7. Baradaran Monireh, Writer/Human rights activist - Germany
8. Beyzaie Niloofar, Play writer/Theatre Director - Germany, Frankfurt
9. Boroumand Ladan, Researcher, Boroumand Foundation - USA, Washington
10. Boroumand, Roya, Executive Director, Boroumand Foundation - USA, Washington
11. Choubine Bahram, Researcher/Writer - Germany, Köln
12. Daneshvar Hamid, Actor/Theatre Director - France, Paris
13. Darvishpour Mehrdad, Professor, Stockholm University - Sweden, Stockholm
14. Djalali Chimeh Mohammad (M.sahar), Poet - France, Paris
15. Djanati Atai Behi, Actor/ Writer/Theatre Director - France, Paris
16. Ebrahimi Hadi, Editor-in-chief of Shahrگون, Canada, Vancouver
17. Fani Yazdi Reza, Political analyst - USA
18. Farhoudi Vida, Poet/Translator- France, Paris
19. Forouhar Parastoo, Artist/Human rights activist - Germany, Frankfurt

20. Ghaemi Hadi Coordinator Int. Campaign for HR in Iran – USA
21. Ghahraman Saghi, Poet /Journalist – Canada, Toronto
22. Ghahraman, Sasan, Publisher/Writer/Journalist – Canada, Toronto
23. Javid Jahanshah, Publisher, Iranian [dot] com – Mexico, Chihuahua
24. Kakhsaz Naser, Political analyst – Germany, Bochum
25. Kalbasi Sheema, Poet – USA, Washington
26. Kassraei Farhang, Writer/Actor – Germany, Wiesbaden
27. Khorsandi Hadi, Satirist – Great Britain, London
28. Mahbaz Efat, Women rights activist /Journalist– England, London
29. Malakooty Sirus, Classical Guitar Player/ Composer/ Lecturer - England, London
30. Moshkin Ghalam Shahrokh, Actor/Dancer – France, Paris
31. Mossaed Jila, Poet/Writer - Sweden, Göteborg
32. Mossallanejad Ezat, Writer/Human right Activist, CCVT – Canada, Toronto
33. Parsa Soheil, Theatre Director - Canada Toronto
34. Sahimi, Muhammad Professor, University of Southern California – USA, California
35. Shafigh Shahla, Writer/Researcher – France, Paris
36. Shemiranie Khosro, Journalist - Canada, Montreal
37. Sheyda Behrooz, Literary Critic/Theorist- Sweden, Stockholm
38. Taghipoor Masoomah, Actor/Theatre Director - Sweden, Göteborg
39. Tahavori Mohammad, Journalist, USA, MA Cambridge
40. Vahdati Soheila, Human Rights Activist – USA, California
41. Zahedi Mitra, Theatre Director – Germany, Berlin
42. Zerehi Hassan, Editor-in-chief of Shahrvand, Canada, Toronto

Per afegir-vos al llistat de signants sisplau envieu un correu electrònic a una de les següents adreces:

nilooфарbeyzaie@gmx.at, shemiranie@yahoo.com.